

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																									
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteteistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																									
			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarija nimi	Piegādātāja nosaukums																																									
M	305.0744.422		Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																																									
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																									
AEChood	48,5	kWh/a	EEC	A	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																									
FDEhood	32,5		FDEhood	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																									
FDEC	A		FDEC	A	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																									
LEhood	91	lux/Watt	LEC	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Classe d'efficacité lumineuse	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																									
LEC	A		LEC	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																									
GFEhood	87,1	%	GFEhood	A	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																									
GFEC	B		GFEC	B	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka																																									
Qmin	126	m3/h	Qmin	126	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luchtstrom bij geringste Gebelstus	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a regulació de velocitat mínima	Flujo de ar a regulación de velocidad mínima	Lufftflöde vid minihastighet	Luftgenomströmning ved laveste hastighet	Liftmäärä miniminopeudella	Luftrörelsemått vid minimumshastighet	Ohuul minimumkiiruse																																									
Qmax	371	m3/h	Qmax	371	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luchtstrom bij hoogste Gebelstus	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar a regulación de velocidad máxima	Flujo de ar a regulación de velocidad máxima	Lufftflöde vid maxihastighet	Luftgenomströmning ved højest hastighet	Liftmäärä maksiminopeudella	Luftrörelsemått vid maksimumshastighet	Ohuul maksimumkiiruse																																									
Qboost	739	m3/h	Qboost	739	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luchtstrom bij intensieve Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de ar a velocidad intensiva	Flujo de ar a velocidad intensiva	Lufftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomströmning ved intens hastighet	Liftmäärä kiihdytyllä nopeudella	Luftrörelsemått vid intensiv hastighet	Ohuul intensiivkiiruse																																									
SPEmin	33	dBa	SPEmin	33	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelstus	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdefunktemission via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefektektion ved minimumshastighed	Ohukaadne akustiline A-kaalutat helivõimsuse emissioon minimikiiruse																																									
SPEmax	55	dBa	SPEmax	55	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelstus	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdefunktemission via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefektektion ved maksimumshastighed	Ohukaadne akustiline A-kaalutat helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse																																									
SPEboost	70	dBa	SPEboost	70	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftrubt akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefunktemission via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefektektion ved intensiv hastighed	Ohukaadne akustiline A-kaalutat helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse																																									
P0	0,48	Watt	P0	0,48	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valumissa	Energiforbrug i standbytilstand	Energias patēriņš izstāv režīmā																																									
Ps	N/A	Watt	Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valumissa	Energiforbrug i standbytilstand	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā																																									
F	0,8		F	0,8	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014																																									
EELhood	47,5		EELhood	47,5	Indice d'efficacité énergétique	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi																																									
Qbep	404,0	m3/h	Qbep	404,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Ohuul virtaus parhaimmalla tehokkuudella																																									
Qmax	739,0	m3/h	Qmax	739,0	Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Ohuul paine parhaimmalla tehokkuudella																																									
Wbep	152,1	W	Wbep	152,1	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Lufstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximallt luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaalinen luftrörelse	Maksimaalne ohuul																																									
WL	5,6	W	WL	5,6	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektiivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Ohuul elektriline võimsus parhaimmalla tehokkuudella																																									
Lwa	55	dBa	Lwa	55	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt för belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Ohukaadne valgustussüsteemi nimivõimsus																																									
Emiddle			Emiddle		Indice di illuminazione del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylvatten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Ohukaadne valgustussüsteemi keskmise valgustusega pinnal																																									
Lwa			Lwa		Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse	Geluidsefficiëntieklasse	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel																																									
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire la vitesse. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn dies unbedingt notwendig ist. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber, um die Reinigungsleistung zu optimieren.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõhnad eemaldada. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage kiirust, kui see on vajalik. 4) Hoidke kiirustvõtteid puhtaks, et optimeerida rasva ja lõhnade eemaldamist.	1) Start kookkõikvõttel peagi madalaima kiirusega, et niiskust kontrollida ja lõ

Посібник користувача - Energoefektivníst' / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Príručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA						
S	FRANKE	305.0744.422	PF	Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeďa tat-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisja produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fışı blğisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Tárge de réir Uimh. 65/2014					
			M	S	Назва постачальника	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair				
M	305.0744.422		M	Identifikator informácie	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletű típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tamini	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóla					
			AEChood	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bliana				
EEC	A	kWh/a	EEC	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια ενεργειακή απόδοση	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Klasa energetiske efikasnosti				
FDEhood	32.5		FDEhood	Гідродинамічна ефективність	Skyėlio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență fluiddinamică	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динаміка в струмені	Efikačnost dinamike fluide				
FDEC	A		FDEC	Клас парадинамічної ефективності	Skyėlio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluidodinamične pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση παραδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на струя	Klasa efikasnosti dinamične fluide				
LEhood	91	lux/Wat	LEhood	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetlina učinkovitost	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Клас на ефективност на осветяване	Efikačnost osvetljave				
LEC	A		LEC	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Klasa efikasnosti osvetljave				
GFEhood	87,1	%	GFEhood	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűrésési hatékonyság	Účinnost protikukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimaslačne filtracije	Učinkovitost protimaslačne filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Efikačnost filtriranja masti				
GFEC	B		GFEC	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírűrésési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protikukové filtrace	Třída účinnosti protikukové filtrace	Třída účinnosti protikukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Klasa efikasnosti filtriranja masti				
Qmin			Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjši brzini	Protok zraka na najmanjši brzini	Protok zraka na najmanjši brzini	Ζαχνή προέκτ z najmanjši hitrostjo	Minimum hizada hava akışı	Вяздушен поток при минимална скорост	Protok vazduha pri minimalnoj brzini				
Qmax	126	m3/h	Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ζαχνή προέκτ z največjo hitrostjo	Maximum hizada hava akışı	Вяздушен поток при максимальна скорост	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini				
Qmax	371	m3/h	Qmax	Поток повітря при ідеальній швидкості	Oro srautas esant idealiausiai greičiui	Il-Fluss tal-Aria fil-Modala Intenziv	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při ideální rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ζαχνή προέκτ pri intenzívnej hitrosti	Yöğün hizada hava akışı	Вяздушен поток при ушдальній швидкості	Protok vazduha pri pođanjoj brzini				
Qboost	739	m3/h	Qboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro sraute esant minimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada havadağıkustik A-ğırlikli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку в повітря при мінімальній швидкості	Asitü Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas istio				
SPEmin	33	dbA	SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hizada havadağıkustik A-ğırlikli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку в повітря при максимальній швидкості	Asitü Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas uasta				
SPEmax	55	dbA	SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hizada havadağıkustik A-ğırlikli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку в повітря під час проходження	Asitü Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas trestite				
SPEboost	70	dbA	SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hizada havadağıkustik A-ğırlikli ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку в повітря під час проходження	Asitü Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas trestite				
P0	0,48	Watt	P0	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-Modaltà Mitli	Áramfogyasztás off (ki) üzemőmben	Spotřeba proudu při režimu odstavení	Spotřeba proudu v režimu odstavení	Spotřeba proudu v režimu odstavení	Consum de curent în modul oprit	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhod múchta				
Ps	N/A	Watt	Ps	Енергоспоживання в режимі очування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-Modaltà Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemőmben	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Spotřeba proudu v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Idió cumhachta agus é sa mhod fúachais				
PI	0,8		PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014				
EEIhood	47,5		EEIhood	Коефіцієнт збалансування часу	Liko padidėjimo koeficientas	Fattur tat- zieda fil-nin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Index energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Faktor zyszenia času	Wskaźnik wydajności energetycznej	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajaljša časa	Koeficient podajaljša časa	Συντελεστής ζυγίστης χρόνου	Süre arts faktörü	Індекс енергозбалансування часу	Faktor vremenskog poravnanja				
Qbep	404,0	m3/h	Qbep	Індекс енергоефективності	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indice de eficiență energetică	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Індекс енергійної ефективності	Indeks Energetiske Efkasnosti				
Qmax	739,0	m3/h	Qmax	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КІД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-aria mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejši účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejši účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümün hava akış oranı	Ізмерен вяздушен потток в точката на най-висока ефективност	Ráta aersreada tomhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear				
Wbep	152,1	W	Wbep	Вимірний тиск повітря у точці макс. КІД	Išmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-aria mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najvejši účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najvejši účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümün hava basıncı	Ізмерен вяздушно напруга в точката на най-висока ефективност	Ráta aerbhuí tomhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear				
WL	5,6	W	WL	Максимальная мощность потребления	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny průtok vzduchu	maximálny průtok vzduchu	flux de aer au maxm	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji značni pretok	največji značni pretok	največji značni pretok	Μέγιστη ισχύς του συστήματος φωτισμού	Maximum akış hızı	максимален вяздушен потток	максимален проток въздуха			
Emiddle	512	lux	Emiddle	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. КІД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikġela fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos beáplálás	Elektrický nápiný meraný v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvejši účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvejši účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje izmerjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçümün elektrik güç ğırlığı	Ізмерена електрична сила в точці на най-висока ефективності	lonchur cumhachta leictirí tomhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear				
Lwa	55	dBA	Lwa	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветительная система	Cumhacht airmuill an chórais soláiste				
Emidide			Emidide	Средний уровень освещения на поверхности	Vidutinis virykės paviršiaus apšvietimas	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwli fuq il-wieċi għall-istess	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu	Priemerné osvetlenie povrchu	Priemerné osvetlenie povrchu	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe păt	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός της επιφάνειας του φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Pajrima alandala orfaima sistema viryhu površiny za gătire	Средне осветление на освещенная система viryhu površiny za gătire	Mediosolais an chórais soláiste ar an dromchla còcaireachais				
Lwa			Lwa	Рівень акустичного шуму при найбільшій значимості	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítási	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnej nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnej nastavení	Nivél de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Raven zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ζαχνή ηχητική ισχύς στην μέγιστη ρύθμιση	En yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звуачне снаге при най-висока настройка	Asitü Cumhachta Fuaimne A-uallathé ar an luas uasta				
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL					
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ ДОБАВЛЕННЯ ЕНЕРГОЗБОРЕЖЕННЯ			ENERGIJAS SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL			SUĠĠERIMENTAL		
ПОРАДКИ</																							